

Established 2002

Vol.18-10: March 7, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

임마누엘 남가주 교회

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태
Rev. Hyun Tae Jang

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	나 같은 죄인 살리신 생명 주께 있네 빛의 사자들이여 다 이루신 복음 안에서	찬양팀
대표기도		나성균 장로
성경 봉독	마태복음 25:14-30	인도자
설교	장사하라	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	321장 (통일 351) 날 대속하신 예수께	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

*표는 일어서주세요.

2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 42과 - 기도는 모든 것을 가능하게 한다
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	중요한 것을 본 사람들 (신 4:1-8) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
March 10, 2021	March 12, 2021
교구별	장현태 담임목사

Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo		AM 10:30
* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Amazing Grace My life is in You Heralds of light, be swift Within the Gospel that's Conquered All	Praise Team
Prayer		Elder Seong K. Rha
Scripture Reading	Matthew マタイの福音書 马太福音 Mateo 25:14-30	Presider
Sermon	Trade with Your Talent 商売しなさい 经商 Negócia Con Tu Talento	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 321 (351) My life, my love I give to Thee	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

2nd Worship Service

		PM 1:00
Praise	Together	
Basic Message	Field Gospel Message Lesson 42 Prayer Makes All Things Possible	
RUTC TV	RUTC News Watching	
Message	People who Saw What was Important (Dt 4:1-8) - Rev. Kwang Su Ryu	

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)	
Praise	Together
Message	English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship	Friday Prayer Meeting
March 10, 2021	March 12, 2021
Each District	Senior Pastor Hyun Tae Jang

설교 노트

장사하라 마25:14-30

많은 사람들이 말세를 만났다고 말하고 있고, 세상의 변화의 속도가 보통이 아닌 것은 우리도 다 아는 사실입니다. 세상이 어지럽고, 감을 잡기가 힘들수록 근본으로 돌아가야 합니다. 거기에 답이 있습니다. 하나님은 이미 영원한 방법과 완전한 대책을 주셨습니다. 무슨 일이 일어나도 흔들리지 않고, 언약을 잡고, 기다리고 있으면 됩니다. 언약 되신 그리스도를 떠나지 않으면 이제 모든 일은 하나님의 손으로 넘어간 것입니다. 요한복음 10장 29절에 '그들을 주신 내 아버지는 만유보다 크시매 아무도 아버지의 손에서 빼앗을 수 없느니라'. 이런 구원을 받은 우리는 복음을 전해야 하고, 그들을 저주에서 건져야 합니다. 하나님께서 우리에게 많은 전도의 문을 열어 주시는 은혜가 있기를 바랍니다.

1. 장사하라

- 1) 오늘 본문의 말씀은 너무나 유명한 비유입니다. 달란트를 각각의 재능에 맞게 나누어 주고 나중에 와서 계산을 하는 주인에 대한 이야기입니다. 열 처녀 비유와 같이 이 비유도 천국의 원리 중 하나입니다.
- 2) 먼저 본문에서 오해하기 쉬운 것부터 정리를 하는 것이 좋을 것 같습니다. 그냥 예사로 본문을 읽으면 한 달란트 받은 자는 자기 달란트를 한 개 더 남기지 못하여 지옥을 간 것 처럼 보입니다.
- 3) 그러나 한 달란트 받은 자가 자기의 달란트를 2배로 만들지 못하여 지옥으로 던져졌다고 해석한다면 그것은 틀린 해석입니다. 왜냐하면 구원이 노력과 실적으로 되어지는 것 같이 해석되어지기 때문입니다. 노력을 하고, 장사를 잘 하여 자기 달란트를 2배로 만들면 구원을 받고, 그렇지 않으면 구원을 받지 못하는 것 같은 해석은 틀렸습니다. 구원은 믿음으로 받습니다. 노력과 실적으로 받는다면 그것은 종교입니다.
- 4) 한 달란트 받은 자는 또 한 달란트를 남기지 못하여 구원에서 제외된 것이 아니고 본래 그는 하나님의 은혜가 없었던 사람이었습니다.
- 5) 24절을 보면 그는 하나님이 누구시며, 어떤 분이신 것을 알고 있었습니다. '당신은 굳은 사람이라'. 즉, 굉장히 엄한 사람이라는 것입니다. 한 달란트 받은 자의 하나님에 대한 첫 번째 이해입니다. 그래서 그에게는 하나님이 두려운 존재였습니다.
- 6) 그리고 '심지 않은 데서 거두고 헤치지 않은 데서 모으는 줄을 내가 알았으므로...'. 이것은 하나님이 창조주이신 것을 알고 있다는 말입니다. 심지 않고도 수확을 하고, 아무것도 헤치지 않고도 거기서 무엇을 모을 수 있으니 이는 무에서 유를 만들어 내는 분이라는 것입니다.
- 7) 그는 하나님을 알았지만 하나님의 은혜가 없었고, 알고만 있었지 믿음은 없었습니다. 그래서 하나님의 자녀가 아니기 때문에 하나님이 두려웠고, 혹시 조금이라도 실수를 하면 어떻게 하나 해서 땅에 묻어 두었던 것입니다.
- 8) 우리는 하나님을 두려워하지 않습니다. 혹 실수를 해도 회개하면 된다고 생각합니다. 사실은 사람보다도 하나님이 더 편합니다. 그래서 결론적으로 그는 다시 한 달란트를 만들지 않은 것이 문제가 아니고, 근본 처음부터 아예 구원에 대한 계획이 없었던 사람이었다는 것입니다.
- 9) 그래서 한 달란트 받은 자는 당연히 자기 길을 갈 수 밖에 없었습니다. 그는 장사를 할 생각도 없었겠지만 장사를 해도 하나님이 장사가 되게 해 주시지 않았을 것입니다. 그래서 이렇게 하든 저렇게 하든 결과는 똑같았을 것입니다.

그리고 심지어는 바깥 어두운 곳에 던져져서 슬피 울면서도 이를 가는 것입니다. 거기서도 회개 같은 것은 하지 않습니다. 아무리 어려움이 있어도 하나님의 은혜가 없이는 회개 같은 것은 일어나지 않는 것입니다.

- 10) 그리고 다섯 달란트, 두 달란트 받은 자들은 구원 받은 하나님의 백성들이기 때문에 당연히 장사하기를 원하였고, 하나님은 그 장사가 잘 되게 해 주셨을 것이고, 다시 다섯 달란트, 두 달란트를 더 남기게 되었습니다. 사실은 하나님이 다 해주셔 놓고도 그것을 잘 했다고 칭찬하시고, 그들을 축복하시는 것입니다. 사탄 측에서 보면 너무나 불공평한 일이지만 하나님은 이렇게 하시는 것을 원합니다.
- 11) 한 달란트 받은 자는 아무리 노력을 해도 다시 한 달란트를 더 남기는 일은 일어나지 않습니다. 첫째는 하나님의 은혜가 없고, 둘째는 그것은 영적인 일이기 때문에 영이 다른 그가 어떻게 하나님의 영적인 일을 할 수 있겠습니까! 하고 싶은 생각도 없었겠지만, 하려고 해도 절대로 일어나지 않는 것입니다. 사탄이 하나님의 전도 열매를 맺겠습니까!
- 12) 그러나 성도 여러분, 우리는 장사를 하면 장사가 되게 되어 있습니다. 이 장사는 복음 운동을 말합니다. 복음 운동을 위하여 우리가 하는 모든 일을 말합니다. 복음 운동을 위하여 기도하고, 헌금하고, 제자를 키우고, 사역을 하고, 사업을 하고, 자녀를 키우고, 직접 복음을 전하고 ... 이 모든 일이 다 이 장사에 해당합니다.
- 13) 말세에 대한 비유의 메시지를 하시는 주님이 우리에게 장사를 하라고 하십니다. 그러면 우리는 장사해야 하고, 이 장사를 위하여 우리의 모든 일을 해야 합니다. 고린도전서 10장 31절에 '그러즉 너희가 먹든지 마시든지 무엇을 하든지 다 하나님의 영광을 위하여 하라'
- 14) 우리가 하는 어떤 일도 이 장사를 위하여 한다면 그것은 하나님의 일이 될 것입니다. 그러나 이 장사를 위하여 하지 않는 모든 일은 아무리 크게 성공을 해도 하나님과는 관계가 없습니다. 우리는 주님이 부르시는 그 날까지 하나님의 장사꾼이 되기를 바랍니다.

2. 전도자

- 1) 전도는 세상에서 가장 의미 있고, 가치 있는 일입니다. 그러므로 전도자는 세상에서 가장 중요한 사람이며, 하나님이 가장 아끼는 사람입니다. 우리는 전부 전도자의 인생을 살아야 하고, 어떤 형태로든지 전도와 관련된 삶을 살아야 할 것입니다. 사실은 전도에 올인하는 사람이 되어야 합니다.
- 2) 그러나 전도는 나의 노력으로만 되는 것은 아닙니다. 하나님의 계획과 시간표에 맞추어서 일어납니다. 하나님이 하시지 않는데 전도가 일어나는 일은 없습니다.
- 3) 그런데 이 하나님의 시간표의 축복을 받기 위하여 우리가 준비 되어져야 할 것이 몇 가지 있습니다. 첫째는 복음에 대한 바른 이해입니다. 둘째는 복음에 대한 개인적 누림이며, 이 때 선생이 아니라 증인이 됩니다. 셋째는 기도입니다. 전도 대상자를 두고 기도하는 것은 아주 중요합니다. 넷째는 전도 전략에 대한 이해입니다. 복음을 가진 자에게는 전략이 제2의 복음이라 해도 과언이 아닙니다.
- 4) 그 외에도 전도와 관련하여 우리가 이해를 해야 할 것이 많이 있겠지만 이 정도로 서도 능히 조직을 가진 전도자가 될 수 있을 것입니다. 예수님은 우리에게 장사하라고 하셨습니다. 그러면 우리는 해야 합니다. 우리의 달란트를 2배 만들라고 하셨습니다. 그러면 우리는 그렇게 해야 합니다.
- 5) 우리는 하나님의 자녀이기 때문에 하면 될 것입니다. 두드리면 열릴 것입니다. 말세를 당한 이 시대를 잘 보고, 내가 어떻게 내 인생의 방향을 잡아야 할 것인지를 바로 보는 축복이 있기를 바랍니다.

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

헌금 안내 Offering Guide



Mail to Immanuel Church of Southern California
P.O. Box 580, Whittier, CA 90608



Bank Deposit

Account Holder: Immanuel Church of Southern California or ICSC

- Bank of America Acct No: **325132744362**
- Hanmi Bank(한미은행) Acct No: **550023348**



Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church



Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

- * 예배 사역을 위하여 교회에 오시는 분들은 철저하게 거리두기를 지켜주시고 건물 안에서는 마스크를 항상 착용해주시기 바랍니다.
For those who come to church for the worship ministry, or assisting worship must wear a mask in the building. Also, you must keep social distancing at all times. Thank you for your understanding.

교회 소식 및 행사 News & Events

1. 3월 7일(오늘) 정기대회가 저녁 7시 30분에 있습니다. 위하여 기도해주시기 바랍니다.
There will be the monthly session board meeting at 7:30pm. please pray for it.
2. 3월 14일(주일)부터 섬머 타임 시작합니다. 예배 시간에 착오 없으시기 바랍니다.
From Mar. 14(Sun), daylight saving time will start. Please check the worship time.
3. ICSC 치유사명자모임: 3월 28일(주일), 7:00pm, On Zoom(ID: 870 3642 9475 / PW: 138)
The ICSC Healing Mission : Mar. 28 (Sun), 7:00pm

훈련 및 외부행사 Training & Events

1. 렘넌트 데이: 3월 27일(토), 2:00pm, Zoom
Remnant Day: Mar. 27(Sat), 2:00pm, By Zoom
2. 237 초등 렘넌트 영성 합숙: 4월 24일(토), Zoom
- 등록 마감일(Registration Due): 4월 11일(일)
- 등록처(Registration Site): <https://forms.gle/6Tvmidq1EqvVdPKR9>
- 회비(Registration fee): 개인당(Student \$15), 가족당(Family \$25), 상담사(Counselor \$15)
3. 제 8차 자체집중캠프: 4월 4일(주일) - 5월 2일(주일)
8th Church Evangelism Camp: Apr. 4(Sun) - May 2(Sun)

예배봉사위원회 Workers for Worship Service

	이번 주 This Week (3/7)	다음 주 Next Week(3/14)
기도 Prayer	나성균 장로 Elder Seong K. Rha	장대령 장로 Elder Tae Dixon

인 터 넷 모 임 안 내

District	Time	Zoom Meeting ID	District	Time	Zoom Meeting ID
1교구	수/8pm	237-138-5000	2교구	수/7:30pm	237-138-2222
3교구	수/8pm	237-138-3333	4교구	수/8pm	237-138-0004
5교구	수/8pm	237-138-5555	중고등부	금/10pm	237-138-0000
대학부	주일/2pm	237-138-5000	청년부	화/9pm	237-138-5555

감사 및 중보기도요청

*** 환우들을 위하여 기도해주세요.**

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 오늘도 그리스도를 언약으로 고백하고, 237, 치유, 서밋 하는 교회 되게 하옵소서. 문을 열어 주옵시고, 제자들이 일어서게 하옵소서. 237 복음화, 치유, 서밋 운동 위한 24, O.S.S. 새 틀 갖추기까지!
- ▶ 김옥연: 우리 세리니에게 지혜와 총명을 주시고, 세계복음화에 쓰임 받는 일꾼이 되게 해주세요.
- ▶ 나영옥/혜경: 오직 그리스도로 각인, 뿌리, 체질 되게 하시고, 가문에서 복음 전할 제자가 일어나게 하소서.
- ▶ 데이빗 김: 이 시대에 하나님이 주신 답을 가진 서밋으로 불러주심 감사합니다. / 내 인생의 어느 때나 여전히 일하고 계셨고, 함께 하신 하나님께 감사드립니다.
- ▶ 우혜련: 예배를 통해 당연성의 모든 축복을 누리게 하소서.
- ▶ 이병우/윤정: 세계복음화에 쓰임 받는 가정, 가문, 비즈니스, 237 인생.
- ▶ 이세린/시원/혜린: 237, 세계복음화, 렘넌트 서밋 인생.
- ▶ 이송연/다연/구연: 솟양의 구원과 권세 주심 감사.
- ▶ 장대령/그레이스: 오직 그리스도 믿음으로 영적인 힘을 얻어 모든 현상 살리며, 흔들리지 않는 전도자의 삶이 되게 하옵소서!
- ▶ 정해일/김미연: 예수 그리스도, 성령으로 충만, 가문 복음화 되게 하소서. 정태욱, 송정현 복음 받게 하시고, 언약의 흐름 속에 있게 하소서. 범사에 감사합니다.
- ▶ 최승경: 은과 금은 내게 없지만 내게 있는 예수 그리스도를 전하고 살리는 하나님의 성전 건축 하게 하소서.
- ▶ 최혜리: 남편 최동원 생일 감사, 믿음. 아들 최재호, 딸 최애나, 사위 김태욱 믿음, 감사, 성령 충만. 동생 정혜문 건강. / 그리스도 안에서 가족을 살리는 힘을 주소서. 있게 햇불 같은, 가족들을 살리는 복음을 전하는 능력을 주세요. 제가 복음을 누리게 해주세요.
- ▶ 프리실라 디슨: 대적의 성문을 차지하는 렘넌트의 24시 되도록 인도해 주세요. 237 살리는 학업, 미래 되게 하옵소서.
- ▶ Seiji Matsuda - India Mission(Pastor Paul Matthew)

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithes	7,011.00	RUTC	100.00
Sunday	2,540.00	Special	70.00
Thanksgiving	950.00	Designated	10.00
Mission	750.00	Other	500.00
Construction	600.00		
Total			\$ 12,531.00

십일조 Tithes	구자룡/유진, 김극신/선희, 김은서, 김태호/지원, 김하영/가영/하람, 김현구/선아, 김현영, 데이빗 김, 데이빗 딕슨, 박요셉/임지원, 박이름, 박준필, 세이지 마쯔다, 안젤리카 브라운, 여희원, 윤경희, 윤수지, 이도훈/김희영, 이만음/소망, 이사론, 이슬기, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이호주/정순, 정성도/명숙, 정재규/박지연, 조병숙, 조수진, 조윤주, 조재환/장영애, 한순분, OMC Elite Management, Reiko Saenz
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강요한/요셉, 고지영, 구자룡/유진, 권오자, 김경미, 김병철/영미/은서/사비, 김극신/선희, 김성곤/박수민, 김순주/준, 김승환/고명희, 김옥연, 김예진/대니, 김요셉/지나, 김옥연, 김인수/유니스, 김찬석, 김태영/은영, 김하영/가영/하람, 김현철/세영, 문유선, 박세근/한선옥, 서요한/우주, 송혜숙, 신혜란, 안은정, 안젤리카 브라운, 엄지혜, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 우혜련, 이세린/시원/혜린, 이송연/다연/구연, 이은철/강정아, 이호주/정순, 임경아, 임현일/선정화, 정해일/김미연, 크리스토퍼 강, Amber Shin, Emily Kiba, Jeremy Yoon, Katherine Montarez, Monserrath, OMC Elite Management, Reform24 Med. Group, Yoko Tamai
감사헌금 Thanksgiving	강지예, 김순주/준, 나영옥/혜경, 데이빗 김, 박이름, 안은정, 이은철/강정아, 정성도/명숙, 최혜리
선교헌금 Mission	김희자, 김순주/준, 박요셉/임지원, 박이름, 박지영/정현, 안은정, 안젤리카 브라운, 윤수지, 이병우/윤경, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 정성도/명숙, 최혜리, 프리실라 딕슨, 홍성근/지혜, Lourdes Melo, Reiko Saenz
건축헌금 Construction	장현태/애경, 김극신/선희, 김순주/준, 김지영, 박이름, 안은정, 윤수지, 이은철/강정아, 장우정/오미경, 최승정, 최윤정, Emily Kiba
RUTC	박이름, 안은정, 윤수지, 이용호/성미, 이은철/강정아, 조재환/장영애
Special	홍아름(일천번제), 윤수지(RU), 이은철/강정아(새벽 예배)
지정헌금 Designated	인도 IM 세이지 마쯔다, 이은철/강정아 다민족 ME Yoko Tamai

* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

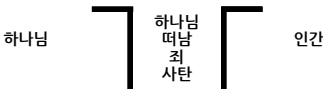
1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
(창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

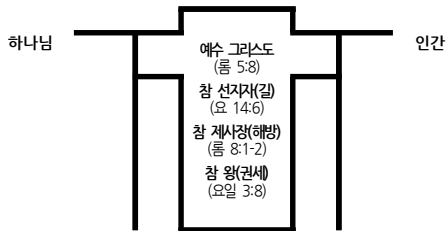
- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
(1) 종교 (행 4:12) (2) 철학 (골 2:8)
(3) 선행 (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?
1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

하나님 아버지, 감사합니다.
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
지금 저에게 들어오셔서
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에도 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)



2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

4 The Efforts of Human

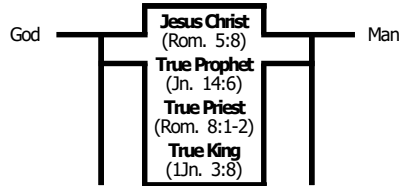
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12)
- (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn.1:12, 1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20, Act1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

4 El Esfuerzo Del Humano

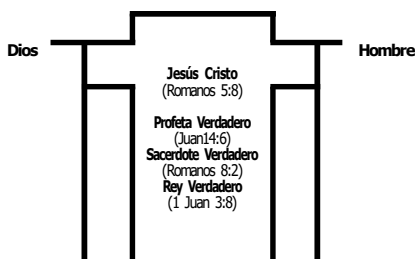
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Signa esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor
부목사 Assistant Pastor

장현태 Hyun Tae Jang
여주상 John Jusang Yeo
마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
이은철 Eun Chul Lee
박요셉 Yoseb Park
서요한 Yohan Seo

협동목사 Associate Pastor
협동선교사 Associate Missionary

이데보라 Deborah Yi
김승한 Peter Kim
이인기 In Ki Lee

협동장로 Associate Elder
심방전도사 Visitation Minister
전담전도사 Fulltime Minister

이규성 Gyu Sung Lee
그레이스장 Grace C. Dixon
김동미 Dong Me Kim
안은정 Eun Jung An
Reiko Saenz
Mario Chaj

캠프전도사 Camp Minister

IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
장대령 장로 Elder Tae Dixon
이한주 장로 Elder Han Joo Lee
나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Main Sanctuary
- ◆ One Nation Worship(Eng) 5:30pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Build.
- ◆ Youth 1:00pm Education Build.
- ◆ College 2:00pm SmallGroupRoom(2F)

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)